DELIVERY NOTE : 82658429
VALEO EMBRAYAGES

179936

DATE 02.07.2018 04:07:34 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180191431
9008305666

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 180191671

Expedition on : 02.07.2018 at 04:07:31
Delivered on : 02.07.2018 at 04:07:31
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 10040103	150	PCE	TBA-501627	1	112448242	105		112448242
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112448243	45		112448243
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 03/07/2018
Firma

CARRIER

Vehicle Nr	:	Total gross weight	: 1028,57	KGM
Trailer Nr	: b72btz	Total net weight	: 1028,55	KGM
Transport ID	:	Total no. of handling units:	2	
Transport Mode	: Truck	Total no. of boxes	: 2	
Incoterms	: FCA amiens	Total volume	: 0,16	DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

1 Expeditor (nume, adresa, țara)
Absender (Name, Anschrift, Land)

SCRISOARE DE TRANSPORT
FRACHTRBRIEF

CMR

Acest transport este supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengutverkehr (C.M.R.)

2 Destinatar (nume, adresa, țara)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
Auslieferungsort des Gutes

Localitatea / Ort

Țara / Land

Data / Datum

4 Locul și data încărcării mărfii
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Localitatea / Ort

Țara / Land

Data / Datum

5 Documente anexate
Beigefügte Dokumente

16 Transportator
Frachtführer

Adresa / Anschrift

Țara / Land

S.C. BITZU & SUN S.R.L.
ALBA IULIA
J01/759/2009

Autovehicul: marca — Tone

Număr de circulație

Echipaj 1

2

17 Transportatori ulterioriori (nume, adresă, țara)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Rubricile în care nu sunt grafate trebuie completate de către transportator
Die mit fett gezeichneten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19 + 21 + 22

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in Kg	12 Cubaj, m³ Umfang in m³
	2	pallets				

Clasa / Klasse — Cifra / Ziffer — Litera / Buchstabe — (ADR*)

1-15 Litere și cifre de tipar
Buchstaben und Ziffern deutlich

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Convenții speciale
Besondere Vereinbarungen

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

20 De plată
Zu zahlen vom:

	Expeditor / Absender	Valuta / Währung	Destinatar / Empfänger
Preț transport / Fracht / Reduced / Ermäßigungen			
Sold / Zwischensumme			
Sporuri / Zuschläge			
Accesorii / Nebengebühren			
Diverse / Sonstiges			
Total de plată / Zu zahlende Gesamtsumme			

14 Prescripții ale transportului
Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Frei: UNION VALEO FA
81 Avenue R[illegible] Dumoulin
Non franco / Unfrei: 80009 Am[illegible] Cedex 2

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

21 Încheiat la
Ausgestellt in
Bucureș[illegible]

01 JUIL. 2018

Data / Datum

15 Ramburs
Rückerstattung

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo imballi:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo:

De completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

22

Tel : 03.22.67.44.47

Semnătura și ștampila expeditorului
Unterschrift und Stempel des Absenders

23

S.C. BITZU & SUN S.R.L.
ALBA IULIA
J01/759/2009

Semnătura și ștampila transportatorului
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Recepția mărfii
Empfangen

Data / Datum

Semnătura și ștampila destinatarului
Unterschrift und Stempel des Empfängers

COD 010204BL0006

Tipărit la S.C.GOLDEN SOUL S.R.L. +40 258 817 842

* în cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redați: clasa, cifra și litera.
* Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik auszugeben: die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.